

**Corso di Laurea Magistrale in  
Intercultural Studies in languages and Literatures (ISLLI)**  
(in precedenza *Lingue e Letterature Europee e Panamericane* (LLEP, LM-37))

**Domande frequenti (2020-2021)**

**1. La mia laurea triennale in Lingue (classe L-11) va bene per iscrivermi a ISLLI?**

**Sì, non sono previsti altri requisiti**, neppure per chi proviene dal curriculum in Lingue orientali.

**2. La mia laurea triennale è di una classe diversa da L-11: va bene lo stesso?**

**Sì**, a condizione che fornisca i crediti (cfu) indicati come requisiti curriculari alla pagina <https://ls-llepa.unibg.it/it/come-fare/iscriversi>; per capire a quali settori scientifico-disciplinari (SSD) corrispondano i diversi esami sostenuti, e dunque quanti cfu in totale siano già stati acquisiti in ciascun settore, è necessario consultare la sintesi della propria carriera universitaria.

**Se mancano (in tutto o in parte) i cfu che costituiscono i requisiti curriculari**, sono possibili **due soluzioni** a seconda che il titolo triennale sia già stato conseguito o meno: **chi non si è ancora laureato** può inserire nel piano di studi esami a scelta libera o sovrannumerari che permettano di acquisire i cfu mancanti; **chi ha già conseguito il titolo** può iscriversi (entro il 17.07.2020!) a corsi singoli per ottenere o completare i cfu richiesti (v. <https://ls-llepa.unibg.it/it/advises/iscrizione-corsi-singoli>).

**NB:** in attesa di conseguire i cfu richiesti è comunque possibile (e consigliato!) cominciare a frequentare le lezioni di ISLLI, ma non si potranno dare esami di magistrale finché non si sia perfezionata l'iscrizione, che rimane 'con riserva' finché non siano stati acquisiti tutti i cfu richiesti come requisiti curriculari. In alternativa è possibile iscriversi anche ai corsi della magistrale come corsi singoli, sostenere i relativi esami, e chiederne la convalida nel momento in cui l'iscrizione sia perfezionata.

**Se il titolo di studio è stato conseguito all'estero**

si raccomanda di seguire le indicazioni alla pagina  
<https://en.unibg.it/info-for/prospective-students>.

**3. Io ho una laurea quadriennale (vecchio ordinamento): va bene lo stesso?**

**Sì**, a condizione che sia pertinente, cioè che nel piano di studi o in esami sostenuti successivamente (ad esempio nell'ambito di un Master) figurino insegnamenti riconoscibili come requisito curricolare (v. domanda 2). Eventuali ulteriori esami eccedenti i requisiti curriculari possono essere considerati validi ai fini dell'abbreviazione del percorso di studi: poiché ogni caso è valutato singolarmente dal Consiglio di Corso di studi, è necessario rivolgersi in prima istanza alla Segreteria studenti (v. [www.unibg.it/campus-e-servizi/servizi-gli-studenti/segreteria-studenti](http://www.unibg.it/campus-e-servizi/servizi-gli-studenti/segreteria-studenti)).

#### 4. Tutti devono sostenere il colloquio di ammissione a ISLLI?

**No**, dalla verifica dell'adeguatezza della preparazione personale sono **esonerati**

- a) gli studenti in trasferimento da un'altra LM-37,
- b) i laureati della classe L-11 che abbiano conseguito il titolo con un voto di laurea non inferiore a 100/110 negli ultimi 5 anni solari.
- c) i laureati di altre classi che (1) abbiano conseguito il titolo con un voto di laurea non inferiore a 100/110 negli ultimi 5 anni solari e (2) siano in possesso dei requisiti curriculari (v. domanda 2).

#### 5. C'è una sola data per il colloquio di ammissione?

**No**, di norma sono previste due date:

v. <https://ls-llepa.unibg.it/it/come-fare/isciversi>.

**NB:** possono sostenere il colloquio di ammissione **anche gli studenti non ancora laureati**, ma che prevedano di laurearsi entro marzo-aprile 2020 e non debbano sostenere più di 24 cfu in tre esami alla data del 30.10.2020.

Se il colloquio si svolge in modalità telematica è possibile consentire l'accesso alla piattaforma Google Meet anche agli studenti che non abbiano un account unibg, purché regolarmente pre-iscritti.

#### 6. In che lingua si svolge e su che cosa verte il colloquio di ammissione?

**Quando saprò se l'ho superato?**

Il colloquio si svolge in **italiano**: non è un esame supplementare! È però possibile sostenerlo anche in lingua inglese, se si vuole: è sufficiente chiederlo alla Commissione prima di cominciare il colloquio.

I temi tipicamente affrontati sono il percorso triennale dei candidati, le loro aspettative e motivazioni, le esperienze già svolte a livello internazionale, etc.; in pratica, si vuole valutare in primo luogo la preparazione in ingresso, ma anche capire meglio gli interessi e la motivazione a proseguire in questo corso di studi.

Al termine dei colloqui la Commissione fornisce alla Segreteria studenti l'elenco degli studenti ammessi, che possono quindi perfezionare l'iscrizione quando ricevono la notifica dalla Segreteria stessa.

#### 7. È possibile fare il colloquio di ammissione via Skype, anche se è prevista la partecipazione in sede o con altre piattaforme?

**Sì**, ma solo in caso di gravi e documentati motivi: si raccomanda di rivolgersi alla Segreteria studenti con largo anticipo.

#### 8. È possibile trasferirsi a ISLLI da un'altra Laurea magistrale?

**Sì**, ed esiste la possibilità di far convalidare gli esami già sostenuti altrove ai fini dell'abbreviazione del percorso di studi magistrali: anche in questo caso è necessario rivolgersi alla Segreteria studenti (v. [www.unibg.it/campus-e-servizi/servizi-gli-studenti/segreteria-studenti](http://www.unibg.it/campus-e-servizi/servizi-gli-studenti/segreteria-studenti)), che trasmette l'istanza al Consiglio di Corso di studi, affinché valuti la compatibilità di questi esami con il piano di studi previsto a ISLLI e riconosca, laddove possibile, i cfu acquisiti.

### **9. Posso pre-iscrivermi prima di laurearmi?**

**Sì**, a condizione che il titolo triennale sia conseguito entro la sessione di marzo-aprile 2020 (v. domanda n. 4). Nel frattempo è comunque possibile (e consigliato!) cominciare a frequentare le lezioni di ISLLI (v. domanda 2); qualora il titolo triennale fosse conseguito a novembre, già a gennaio-febbraio si potranno sostenere esami della magistrale.

### **10. Ho deciso tardi e adesso le iscrizioni sono chiuse: devo perdere l'anno?**

**Non necessariamente**; a volte, in casi eccezionali, l'ateneo può decidere di prorogare i termini delle pre-iscrizioni ad alcuni corsi di laurea, ma se così non fosse è comunque possibile iscriversi ai corsi del I anno di ISLLI come corsi singoli, e poi chiederne la convalida nel momento in cui sia perfezionata l'iscrizione.

### **11. Chi è iscritto con riserva (cioè prima del conseguimento del titolo triennale) può comunque fare domanda per le borse di mobilità internazionale?**

**Dipende** dai bandi: alcuni possono richiedere di aver acquisito i cfu indicati entro la data di partenza, non necessariamente all'atto della domanda; per le date in cui è possibile cominciare a conseguire crediti di Magistrale v. sopra (domanda n. 9).

### **12. Ho visto che l'inglese è indicato come 'lingua di erogazione': significa che è obbligatorio?**

**No**, tutte le lingue e tutte le letterature sono sempre insegnate nelle rispettive lingue di riferimento, quindi è possibile strutturare il piano di studi in modo da fare tutti gli esami in inglese oppure in italiano e una o due lingue a scelta tra francese, inglese, russo, spagnolo e tedesco, a seconda dei propri interessi.

### **13. Io ho studiato lingue orientali: posso continuarle a ISLLI?**

**Sì**, è possibile continuare lo studio di queste lingue inserendo esami pertinenti fra le scelte libere o come esami sovranumerari, dal momento che corsi di lingue orientali sono attivati su altri corsi di laurea magistrale del Dipartimento.

**NB**: gli esami sovranumerari sono conteggiati ai fini del calcolo della media di laurea entro il limite di 20 cfu.

### **14. È vero che a ISLLI si studia una lingua sola?**

**No**, dipende da come si imposta il piano di studi: questo, infatti, è strutturato in modo tale che ognuno possa mettere le lingue che preferisce nella misura che preferisce, a partire da un minimo di 15 cfu in una lingua sola, ma le possibilità di integrazione sono molteplici e flessibili.

### **15. ISLLI consente di accedere ai percorsi di formazione degli insegnanti?**

**Sì**, il piano di studi di ISLLI prevede la possibilità di acquisire i cfu richiesti per una o due lingue, a seconda delle scelte individuali (v. sopra, domanda n. 14); esami di area psico-pedagogica possono essere inseriti come scelta libera e/o come esami sovranumerari (v. 'NB' nella domanda 13). Tutte le informazioni più aggiornate, con rimandi ai decreti ministeriali pubblicati nell'agosto 2017, sono consultabili all'indirizzo qui di seguito: <https://ls-llepa.unibg.it/it/news/llep-futuri-insegnanti-di-lingue-letterature-e-italiano-l2>.

**NB:** è possibile fare domanda per fruire gratuitamente di un semestre aggiuntivo ai fini dell'acquisizione dei crediti FIT (v. [www.unibg.it/terza-missione/formazione-continua/formazione-insegnanti](http://www.unibg.it/terza-missione/formazione-continua/formazione-insegnanti)).

**16. Se un insegnamento è mutuato da un altro corso, devo adeguare il programma?**

**Dipende:** di solito sono previsti seminari o esercitazioni ad hoc per gli studenti di ISLLI. La raccomandazione è di consultare attentamente i programmi online e prendere contatto con i docenti.

**17. Posso seguire il laboratorio di un'altra LM?**

**Dipende:** se il Consiglio di corso di studi dà l'autorizzazione non ci sono problemi, ma è necessario fare domanda come se si trattasse di una modifica al piano di studi, perché si deve verificare la coerenza della richiesta con gli obiettivi formativi del corso in generale.

**18. Questa magistrale è fattibile per chi ha impegni di lavoro e/o di famiglia?**

**Sì,** anche se ovviamente ogni studente è un caso a sé e non si può generalizzare; tuttavia, a oggi molti studenti lavoratori e/o con impegni familiari sono riusciti a completare il loro percorso con successo.

Ricordiamo poi che c'è sempre anche la possibilità di iscriversi come studenti **part-time:** per tutte le informazioni in merito v. [www.unibg.it/servizi/segreteria/tasse-e-agevolazioni](http://www.unibg.it/servizi/segreteria/tasse-e-agevolazioni).

**19. A me interessa il doppio titolo con Bochum: qual è il livello minimo previsto in lingua tedesca per fare domanda?**

Per accedere al doppio titolo con Bochum è indispensabile una competenza almeno a livello B2.

**20. Io (non) avrei già qualche idea su dove fare il tirocinio: con chi posso parlarne?**

Il Corso di studi ha una figura specifica per aiutare gli studenti nell'organizzazione delle loro attività di tirocinio: v. <https://ls-llepa.unibg.it/it/opportunita/tirocini-e-stage>.

Se ci sono altre domande a cui vorreste che rispondessimo in questa pagina, per favore segnalatele alla Presidente del Consiglio di Corso di Studi, scrivendo a [marina.dossena\[at\]unibg.it](mailto:marina.dossena@unibg.it)